

# Договор

## на оказание услуг по сурдопереводу

г.Грозный

«31» марта 2021г.

Мы ниже подписавшиеся Муниципального бюджетного общеобразовательного учреждения «Ново-Бенойская средняя школа им. А. А. Кадырова» в дальнейшем «Заказчик» в лице директора Алхазова Зураба Абдулгапуровича, действующего на основании Устава с одной стороны, и Чеченская Республика организация общественной организации «Всероссийское общество глухих» в лице председателя Идрисова Джабраила Сайд-Эмиевича, действующего на основании Устава, именуемая в дальнейшем «Исполнитель», с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее- «услуги») по заявкам Заказчика в порядке и на условиях, предусмотренных настоящим Договором.

### 2. ЦЕНА ДОГОВОРА И ПОРЯДОК

2.1. Стоимость оказания Услуг исчисляется в соответствии с количеством фактически затраченного на сурдоперевод времени из расчета 473 (четыреста семьдесят три) рубля 00 копеек за один час сурдоперевода.

В цену включаются все затраты, издержки и иные расходы Исполнителя, связанные с проездом Исполнителя к месту оказания услуг, с ожиданием приема в организациях, страхованием, уплатой таможенных пошлин, налогов и других обязательных платежей.

2.2. Оплата оказанных услуг осуществляется Заказчиком по безналичному расчету ежемесячно в течение 30 дней(десяти) дней после предоставления Исполнителем Акта о приемке выполненных работ (услуг) приложение тк договору), счета, счета-фактуры с описанием услуг.

### 3. ПРАВА ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

3.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

3.1.2. Заявки подавать путем факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

### **3.2. Исполнитель обязан:**

3.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиями Договора.

3.2.2. Перевод русского жестового языка осуществить переводчиком русского жестового языка, имеющим соответствующие образование и квалификацию.

3.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонифицированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

### **^ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

4.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» №181-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» №419-ФЗ от 01.12.14.г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» на 2021 годы.

4.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могут оказать влияние, например; землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки, забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующего выполнению настоящего Договора.

### **5. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

5.1. Настоящий договор вступает в силу с момента его подписания.

5.2. Любые изменения и дополнения к настоящему договору действительны при условии, что они совершены в письменной форме и подписаны Сторонами.

5.3. Срок действия настоящего договора продлевается на очередной календарный год без дополнительного соглашения Сторон в том случае, если ни одна сторон не менее чем за 30 дней до окончания срока действия настоящего договора не заявит об отказе его продления.

5.4. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой Сторон.

## 6. ПОЧТОВЫЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ СТОРОН

«Заказчик»

«Исполнитель»

<p>Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение «Ново-Бенойская средняя школа им. А. А. Кадырова» <b>Юридический адрес:</b> 366208, Чеченская Республика, г.Гудермес, ул.Кадырова, 54 <b>Банковские реквизиты:</b> Отделение-НБ Чеченской Республики г.Грозный Расч. счет 401028109453710000083 Лиц. счет 20946317280 КПП/ИНН 200501001/200501239 БИК 019690001</p>	<p>ЧРООО «ВОГ» Юр.адрес: г.Грозный,ул.Мира д.23 ИНН:2013000883 КПП:201301001 Р/сч:40703810960360000009 Ставропольское отд.№5230 ПАО Сбербанк Кор/сч:30101810907020000615 БИК:040702615</p>
<p>Директор школы  Алхазов З.А.</p>	<p> Идрисов Д.С. -Э.</p>